

وردة اليازجي

للأستاذ يوسف يعقوب مسكوني

- ٢ -

وقالت ترى الأمير أمين أرسلان المتوفى سنة ١٢٧٥ هـ :

كأس المنية دائر بين الورى بسقى الكبير ولا يفوت الأصغرا

ما هذه الدنيا بدار إقامة

إلا كطيف الحلم فى سنة الكرى

كل على هذا الطريق مسافر لا بد منه مقدماً ومؤخراً

وكذلك تقول :

هكذا الذى بالأمس كان مكانه

شم القصور فكيف يرضى بالثرى

ثم أيضاً تقول بما فيه الجناس :

سار السرور عن السرير لفقده وعن السرائر والأمره قدسرى

هذا هو السيف المصيل أمابه سيف من القدر الذى قد قدرا

تبكى البلاغة والبراءة والحجى

والعزم فى الخطب الشديد إذا اعترى

لو تعلم الشمس المنيرة فقده كسفت أو البدر النير تحميرا

أو كان للحجر الأسمع معاجر أجرى عليه من المدامع أنهرا

وكذلك فى قول :

يا ركن لبنان العظيم عليك قد كادت ربي لبنان أن تنفطرا

إلى أن قالت :

إن كنت غبت عن العيون فلم يزل

لك رسم شخص فى القلوب مصورا

ثم تقول أيضاً :

لو كان يظهر سحاب ضريحه إلا على صفحاته لم يعطرا

وكذلك تقول خاتمة :

ناداه رب للعرش من كرسيه هانحن أعطينا الأمين الكوثر

وقالت ترى ولدناً نبيهاية

زود الشمس قبل شد الرحال إن هنى الحياة طيف خيال

(تمثالا قريداً لا ضريح له).

ثم يصف كيف غشى نجم شكسبير بنوره التالى الساطع

وأخى ضياء تلك الكواكب الزاهرة فى عالم الأدب ككارلو وكد

وليل وغيرهم من قطاحل الأذباء . وفى هذه القصيدة : نفته من

هايك النشآت الفريدة الصادقة التى يلفظها أحيانا العقل والقلب

معاً فتقارب بقوتها وسحرها وروعها أخلد النباتات . (فهو

يرى لبريطانيا أن تسر وتنشط إذ أنجبت هذا الإبن العظيم الذى

سوف تبايعه وتطيعه وتخلص له جميع المارح فى أوروبا ؛ وأن

شكسبير لم يكن لمصر واحد ، وإنما للزمان بأكمله ، ولا أظنك

بحاجة لشرح وبسط ما حققت الأيام من هذه النبوة الرائعة ،

فقد أصبح شكسبير منهلاً للأدب عذبا ، ومنبعا لا ينضب ماؤه

وأضحى نجمه يشع فى سماء الأدب إشعاعا ، ويتلألأ بالنور

الزاهر اللامع ، فهتدى به الشعراء فى إنجلترا وفى معظم أقطار

العالم أيضاً .

مريس فسوس

شرق الأردن

(المسول) (والعرق الذى يفيض شهداً) (والخلق السمع والبال

الرخى) .

ولقد كان له فى نفس بن جونسون^(١) صديقه الأذن وثانى

الشعراء والمؤلفين المسرحيين بمدى منزلة وطيدة راسخة الأثر ،

برغم أنه كان يمزقه أحيانا ويأخذ عليه ما يبدو فى أده من نقص

فى الثقافة والملم . فإنك لا ريب ذاكر تلك القصيدة المعصاة التى

قد لا يملو عليها شيء فى الرثاء ، وقد نظمتها بمدى وقاة شكسبير ،

وسدر بها المجموعة الأولى من مسرحيات شكسبير ، وفيها يؤن

الشاعر وطنب فى مدحه ، فيصفه (بأوزة آفون الحلوة)^(٢)

(وبأنه روح المصر ، ونفر المسرح وجذله وسروره) ، ثم

يضمه فوق تشوسر وسبنسر^(٣) وييمونت^(٤) بل يجعله وحده

(١) (Ben jonson)

Sweet Swan of Avon . (٢)

Spenser شاعر انجليزى كبير معاصر لشكسبير . (٣)

Besmont معاصر لشكسبير أيضا (٤)

وحياة الدنيا طريق يؤدي نحو دار البقاء ذات الجلال
وتقول :

يا هلالا قد احتوى نور بدر كيف لو تم نورك المثالي
إن يكن قد خلا سيرك يوماً منك فالقلب ليس منك بمحال
وقالت ترى الأمير سعيد الشهابي :

ترى من غاب عنا هل يعود لعمرك إنه أمسل بسيد
فراق الحى محدود ولكن فراق الميت ليس له حدود
ثم تقول :

شريف الأصل من أشراف دهر تلسيل والرواة له شهود
وكذلك فهي تقول :

فته محبباً أيا قسراً حواه وقل أنا في الورى فلك جديد
فريداً كنت ما بين البرايا وأنت اليوم في قبر فريد
لأعين أهله سهد طويل ومن عبراتهم بحر مديد
ثم تقول :

لئن تك غبت عن دار ستنفى ففي الفردوس سارك الخلود
وقالت ترى كاتبة بنت موسى بسترس التي ذكرناها آنفاً
وهي من صديقاتها اللواتي كانت ترأسهن :

يا بنت موسى قد دعاك الله من طور الجلال كما دعاه بما مضى
قد شق موسى بالمصا بجرأ طنى وراك شقت القلوب بلا عصا
ثم تقول :

قد أنشبت فيك النون سهامها ظلما ولم تشفق على ذاك الصبا
وكذلك تقول :

بكت العارف والذفات تأسفاً

يوم الفراق على المصارف والتقى
ورثت سارة بنت الدم بطرس البستاني بقولها :
يا بين ومحك هل أبقيت في البشر عيناً بلا دمة حرى ولا كدر
ومنها :

تبكى على فقدك الأرواب دمع دم

أغنت ثراك به عن مدمع المطر
قد كنت بين بنات المصر جوهرة
عظيمة الشأن ترى أفضل الدرر

ثم تقول :

يا نومة ما لها من بقظة أبدأ وغيبة ما لها من الدهر من حضر
إن لم تعد نحونا يوماً فنحن غداً نسى إليها ولو كنا على حذر
وفي رثاء أخيها حبيب تقول :

يا عين وردة في الأسحار والأصل أبكى لفقد حبيب عنك من محل
ويا فؤادى تفتت بعد مصرعه فان سيف المنايا سابق العذل
ويا سلو ابتمد عن مهجتي أبدأ ويادموع انزلى كالمارض الهطل
ثم تقول :

غاب الحبيب حبيب الروح عن حلل

باتت لفرقتة في أسود اللحل ويحني من البين إن البين جارحنا
بأسهم لم نزل منها على وجل
وكذلك تقول :

رمى الحبيب بسهم قد أصيب به فبات منظر حاك كالشارب التمل
روحي فدى ذلك القمد الذي قصفت

منه المنايا قواماً كانت كالأسل
روحي فدى ذلك الوجه الذي كفت

جماله حادثات الدهر والعلل
يا فارس^(١) اليوم أشرق قد أتاك على

قرب حبيب فلا تشكو من الملل
بدران أظلمت الآفاق بعدها في مقلتي وضائق بالأسى سبلى
قد كدرت غير الأيام موردنا وبدل الدهر ما رجوه من أمل
ثم تقول :

لا أخذ الله ناراً في الحشا اشتعلت منى ولا نشفت عيني من البلل

(١) وفارس هذا هو أخوها وقد تولى قبل أخيه وقد رثته وردة
بقصيدة ورد منها هذه الأبيات وهي قطعة من كبدتها ومطلبها هو :
يا بين ومحك كم أشطت نيرانا على القلوب وكم أدميت أجفاناً
وتقول أيضاً :

يا وبع خساء عيني وهي باكية صخرأ بدمع ليه الصخر قد لا
وكذلك تقول :

يا مهبجة القلب هل عود تؤمله وهل كتاب سلام منك حيانا
ألبسني ثوب حزن لت أدخله حتى أبدل منه فيه أكتفانا
لا رطب الله للبا ظل مشتلا منى ولا جف دمع سال خدرانا
وتحتم رثاءها قائلة :

قادم عليك سلام الله ما طلعت شمس ووزادك من نعماء رضوانا

ولا عرفت سلوكاً في الحياة إلى
 أن أتق بك في مستقبل الأجل
 ثم قالت ترى والنهار وقد توفى سنة ١٨٧١ م :
 تكاثرت الأحزان في كبدى الحرى
 وزادت دموع العين في عيني الشكرى
 وجارت على ضمى الليالى وأوقدت
 بطنى فؤادى من نوائها حمرا
 وقد آلتنى الحادثات بصرفها
 كالمث خنساء إذ فقدت صخرها
 ثم تقول :
 فتباً ليوم فرق الدهر ثملنا
 وجمع في قلبى مصائبه تترى
 وهى تقول أيضاً :
 أيا علم الشرق البجل والذى
 وبامعدن العلم الذى ضمه الثرى
 وبيا بحر فضل كان بالدر زاخراً
 لفقدك كاد البحر أن يفقد الدرا
 وبيا من عسراء تبتت العلى
 كما يتم التأليف والنظم والنثرا
 ينوح عليك الشمر دهرأ وطالما
 بك اهتر فاستملى على فلك الشمرى
 ثم تحم قائلة :
 وقد غبت يا شمس العلوم وبدرها
 فأصبح كل بندب الشمس والبدرها
 فيا قبره أكرم أعز ودبته
 بطيك لم تبرح لأهل الورى ذخرا
 أما مطلع قصيدتها في رثاء أخيها نصار وقد توفى في مدينة
 زحلة سنة ١٨٧٤ م فهو :
 ويلاه ويلاه كم نشكو ونفتجب
 وكم علينا صروف الدهر تنقلب
 وكم تجور الليالى في سوادتها
 على فؤاد بنار الحزن يلهب
 ثم تقول :
 بأرض زحلتى في جها شنف
 إذ فى مهاها شقيق الروح محتجب
 يا راحلا راح صفو العيش يتبمه
 واستوطنت بعده الأحزان والكرب
 ثم تقول أيضاً :
 يا قلب صبراً على ما قد أصبت به
 ولا ترعك البلايا وهى تعتقب
 قد عودتلك الليالى الحزن من صفر
 حتى غدوت إلى الأحزان تنسب
 إلى أن قالت :
 يا رحمة الله زوربه ميممة
 تراباً له قد سقت أرجاء السحب
 وآسى من ترأه مضجماً بحمى
 لبنان فيه حبيب القاب مقرب
 منى عليه سلام الله ما غربت
 شمس وما طلعت فى أفقها الشهب
 وفى رثاء أختها راحيل تقول :
 متى ترك الأيام دسى لا يجرى
 وقلبى المنى لا يبيت على حجر
 أبى الله أن أنسى وكيف وفى دى
 قد امتزجت أحزان خنساء على صخر
 ثم تحم الرثاء بقولها :
 وما لك قبر واحد ققلوبنا
 قبور نحوت أمثال شخصك فى القبر
 وقالت ترى أخاها خليلاً :
 رويدك يا من قد نمت لنا البدر
 أنحمل نعيك ضمن طرسك أم جزا
 ألا أيها القلب الحزين إلى متى
 تقامى خطوط الدهر منقضة تترى
 تراكت الأرزاء من كل جانب
 عليك فلا يوم يمر بلا ذكرى
 ثم قالت :
 وباطرف إن جفت دموعك فأخذ
 دم القلب دمعاً فوق تربته يذرى
 وتقول أيضاً :
 ولم أوف حق الحب إن لم أمت أسى
 عليه فعيشى مرت أحسبه غدرا
 وتحم الرثاء بقولها :
 سلام على وجهه الخليل وناره
 بطنى الحشا قد أفتت القلب والصدر
 له العفو والزنوان من فضل راحم
 دلى مدع الخنساء إذ فقدت صخرها
 يوسف يعقوب مكونى (ينبع)